



大会 安全理事会

Distr.: General
19 April 2002
Chinese
Original: English

大会
第五十六届会议
议程项目 62
塞浦路斯问题

安全理事会
第五十七年

2002年4月17日塞浦路斯常驻联合国代表团 临时代办给秘书长的信

奉我国政府指示，谨提请注意 2002 年 4 月 3 日至 5 日期间记录在案的土耳其空军军用飞机对尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空的新的大规模侵犯事件。

4 月 3 日，八（8）架 F-16 型和两（2）架 RF-4 型土耳其军用飞机进入尼科西亚飞行情报区，违犯了国际空中交通条例和塞浦路斯共和国领空，具体情况如下：

(a) 四（4）架 F-16 型军用飞机，分两个编队飞行，一个编队从西边飞来，另一个从安卡拉飞行情报区飞来，违犯国际空中交通条例，闯入尼科西亚飞行情报区，在该区范围内飞行，随后离境向西飞往安卡拉飞行情报区；

(b) 四（4）架 F-16 型军用飞机，分两个编队飞行，违犯国际空中交通条例，闯入尼科西亚飞行情报区；飞越帕福斯侵犯塞浦路斯共和国领空，随后离境飞往安卡拉飞行情报区；

(c) 两（2）架 RF-4 型军用飞机，作为一个编队飞行，从西北方向闯入尼科西亚飞行情报区，在迈萨奥里亚和科马基蒂角地区之间飞行，侵犯了塞浦路斯共和国领空，随后离境飞往安卡拉飞行情报区。

2002 年 4 月 4 日，作为一个编队飞行的两（2）架 F-16 型军用飞机从安卡拉飞行情报区飞来，违犯国际空中交通条例，闯入尼科西亚飞行情报区，随后离境向西飞去。

2002 年 4 月 5 日，两（2）架 F-16 型军用飞机，作为一个编队飞行，飞越 Paphos 地区，侵犯塞浦路斯共和国领空，随后离境向西飞去。

我代表塞浦路斯共和国政府对上述行为表示强烈抗议，这些行为违犯了国际法以及安全理事会关于塞浦路斯问题的决议。我谨提请你注意土耳其空军的上述飞行飞越并逼近塞浦路斯共和国国民警卫队军事设施；并强调由于这些军事设施的高度敏感性，这类非法行为对该岛的安全构成极大威胁，我要求立即停止这类行为。

我还要指出，发生这些违约行为正值塞浦路斯进行直接对话之时，对话是在正在履行安全理事会第 1250（1999）号决议所赋予的斡旋任务的秘书长的邀请下进行的。我们不应忘记，安全理事会在听取关于塞浦路斯问题的秘书长特别顾问阿尔瓦罗·德索托的报告后，在其最近 2002 年 4 月 4 日的声明中对谈判进展缓慢表示关切，敦促应将所有问题都作为一项充分考虑到联合国有关决议和条约的全面解决的一部分来解决。希望土耳其政府表现出克制，停止对塞浦路斯共和国领空的侵犯，为在联合国各项决议的基础上寻求公正、可行的解决办法作出贡献。

请将此信作为大会议程项目 62 项下及安全理事会的文件分发。

临时代办

乔治·卡苏利德斯（[签名](#)）